



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Capolago Flyers **NCE**

**CLUB 2** JB Rothrist-Oensingen **NCE**

Lieu / Ort **Capolago** Date / Datum **31.08.2019**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:30** End / Ende **19:32** Match Number / Index **NVCB43**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **45**  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **207617** **STEFANETTI Franco**

Official scorer Marqueur **218283** **PRADA Manuela**

Referee 1 Arbitre 1 **208049** **SANTORO Simone**

Referee 2 Arbitre 2 **210303** **SCHULER Kevin**

Tech. Director Directeur tech.

**1 Capolago Flyers**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass  
Lic / Tess No

**88 C BRAGA Davide** 216604 **04:40** **3** **88** **1**

**35 A SGARZI Noemi** 216601 **05:38** **88** **2**

**90 G PIAZZOLI Matteo** **X X** 216084 **17:19** **87** **3** **3**

**94 G TODARO Raymond** **X** 219304 **27:56** **12** **4**

**51 COREGGIOLI Yari** 217206 **30:42** **19** **5**

**81 PRADA Nicolo** 216433 **35:01** **12** **19** **6**

**87 BIANCHI Giovanni** 217204 **41:02** **87** **7**

**3 VERONESI Filippo** 216835 **42:11** **88** **12** **8**

**19 VERONESI Yannick** 215230 **43:51** **88** **12** **9**

**12 GIUDICI Axel** 214230 **44:35** **88** **10**

**49:42** **3** **35** **11**

**51:42** **88** **87** **12**

Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **98238**

**COACH** **FONTANA Michele**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**06:01** **87** **2** **08:01** **D**

**20:00** **12** **2** **22:00** **G1**

**22:10** **88** **2** **24:10** **B2**

**24:45** **35** **2** **25:01** **H**

**26:27** **12** **2** **27:26** **H**

**50:35** **19** **2** **52:35** **D**

**56:09** **12** **2** **58:09** **B1**

**57:52** **19** **2** **58:00** **A**

**TOTAL** **12**

**TIME OUT** **X**

**TOTAL** **16 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende  
Fin / Fine code

**06:01** **87** **2** **08:01** **D**

**20:00** **12** **2** **22:00** **G1**

**22:10** **88** **2** **24:10** **B2**

**24:45** **35** **2** **25:01** **H**

**26:27** **12** **2** **27:26** **H**

**50:35** **19** **2** **52:35** **D**

**56:09** **12** **2** **58:09** **B1**

**57:52** **19** **2** **58:00** **A**

**2 JB Rothrist-Oensingen**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass  
Lic / Tess No

**16 C VON ROHR Gregor** 214388 **07:29** **5** **44** **1**

**44 A ANDRES Mike** 214195 **10:10** **44** **2**

**1 G SCHOR Dario** **X X X** 218407 **14:37** **5** **44** **3**

**G** **15:43** **7** **16** **4**

**65 LEHMANN Nelio** 219528 **17:40** **44** **5** **5**

**13 ZEMP Janis** 214239 **18:29** **16** **6**

**77 VONAESCH Manuel** 212999 **19:12** **65** **98** **7**

**19 SCHNEIDER Lorin** 211140 **21:52** **5** **12** **8**

**17 LEHMANN Sascha** 213223 **22:50** **16** **13** **9**

**5 WÜTRICH Christian** 215619 **25:01** **12** **44** **10**

**12 SCHÜRCH Niklas** 214194 **27:26** **98** **39** **11**

**39 WEILENMANN Annina** 211133 **31:22** **5** **44** **12**

**7 HOCHULI Raphael** 218362 **36:05** **44** **5** **13**

**98 BACCOLINI Danilo** 217182 **41:20** **17** **16** **14**

**43:34** **16** **15**

**49:16** **5** **16**

**51:07** **5** **17**

**51:59** **5** **19** **18**

Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **202253**

**COACH** **HODEL Christoph**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**03:47** **17** **2** **04:40** **G1**

**33:34** **77** **2** **35:00** **A**

**54:21** **19** **2** **56:21** **I**

**55:33** **5** **19**

**57:13** **44** **65** **20**

**TOTAL** **21**

**TIME OUT** **X**

**TOTAL** **6 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende  
Fin / Fine code

**03:47** **17** **2** **04:40** **G1**

**33:34** **77** **2** **35:00** **A**

**54:21** **19** **2** **56:21** **I**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **3** **7** **12** **21**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **3** **6**  
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**JB Rothrist-Oensingen**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **6** **8**  
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0** **0**  
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. inizio ore17.30 causa ritardo squadra ospite motivi traffico.